



HUNDEGESCHIRR

DE AT CH

HUNDEGESCHIRR

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

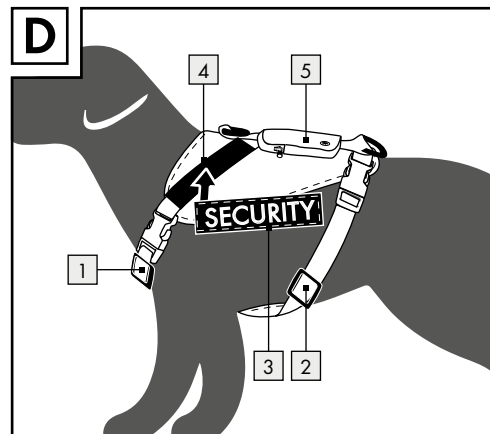
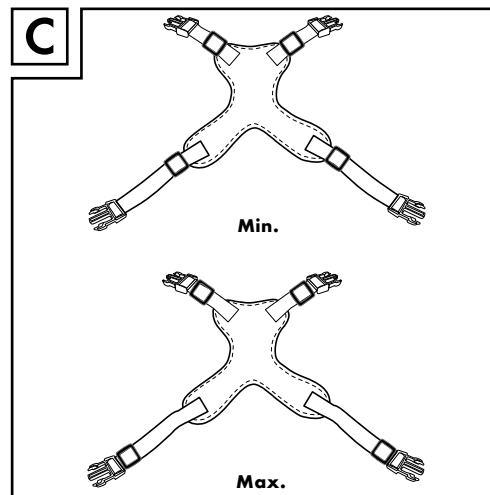
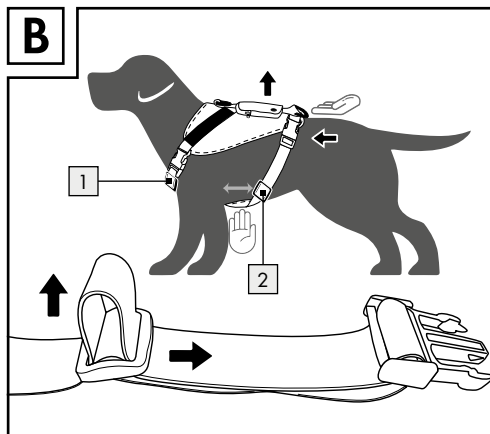
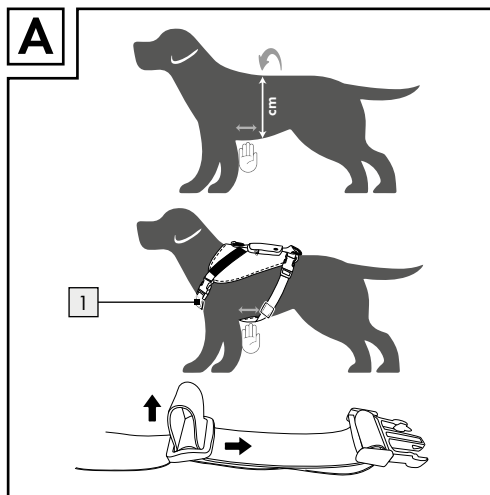
FR CH

HARNAIS POUR CHIEN

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

IAN 316870

DE



Hundegeschirr

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Dieses Produkt ist als Hundegeschirr vorgesehen. Befestigen Sie den Gurt nur an der Handleine. Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn der Hund angebunden ist. Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt, nicht für gewerbliche Zwecke.

● **Teilebeschreibung**

- 1 Halsgurt
- 2 Bauchgurt
- 3 Klettverschluss-Etikett
- 4 Klettverschlussfläche
- 5 Kleine Tasche

● **Lieferumfang**

- 1 Hundegeschirr
- 4 Klettverschluss-Etiketten
- 1 Kleine Tasche
- 1 Bedienungsanleitung

● **Technische Daten**

HG05009A:
Größe: M
Brustumfang: ca. 70 bis 90 cm

HG05009B:
Größe: L-XL
Brustumfang: ca. 80 bis 110 cm

Sicherheitshinweise

VERLETZUNGSGEFAHR!

- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Verwendungszweck.
- Halten Sie die Verpackung und das Produkt von Kindern fern.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung auf Schäden oder Abnutzung.
- Befreien Sie den Hund sofort, wenn er sich im Produkt verfängt.
- Beachten Sie, dass auch kleine Hunde sehr stark sind. Kinder und ältere Personen sind eventuell nicht in der Lage, sie zu beherrschen.
- Es liegt in Ihrer Verantwortung, den Hund zu jeder Zeit unter Kontrolle zu halten.
- Denken Sie vorab darüber nach, wie Ihr Hund in kritischen Situationen reagieren könnte.
- Sie sollten Ihren Hund bereits VOR einer potenziellen Gefahrensituation an Ihre Seite bringen. Achten Sie insbesondere auf andere Personen und auf Ihr Tier,

wenn Sie sich auf Gehwegen befinden oder Fahrradwege queren.

- Der Hund sollte mit einem starken Griff an der Leine und am Geschirr bei Fuß geführt werden, wenn sich andere Personen oder Tiere in der Nähe befinden.
- Hunde stellen eine Gefahr für Wildtiere dar, insbesondere während der Brutzeit. Jeder Hund reagiert anders. Handeln Sie verantwortungsbewusst und stellen Sie sicher, dass niemand gefährdet oder behindert wird.
- Halten Sie die Leine locker, wenn sich der Hund nachhinten bewegt und versucht, sich aus dem Geschirr zu befreien.
- Es kann für den Hund unangenehm sein, wenn das Produkt zu eng ist.

● **Verwendung**

● **Korrekte Größe ermitteln (siehe Abb. A)**

Die Wahl der richtigen Größe ist wichtig für die Sicherheit und angenehme Verwendung des Produkts.

Ermitteln Sie die korrekte Größe wie folgt:

Größe	Position des Produkts
M	Das Produkt muss 3 Fingerbreiten hinter den Vorderbeinen sitzen.
L-XL	Das Produkt muss 4 Fingerbreiten hinter den Vorderbeinen sitzen.

- Die Größe ist korrekt, wenn der Hund seine Vorderbeine frei bewegen kann.
Hinweis: Wenn das Produkt zu groß ist, besteht die Gefahr, dass der Hund mit den Vorderbeinen aus dem Produkt heraussteigt.
- 1. Öffnen Sie die Schnalle am Hals- [1] und am Bauchgurt [2]. Führen Sie das Produkt auf den Rücken des Hundes (siehe Abb. A).
- 2. Schließen Sie die Schnalle am Bauchgurt [2] und ziehen Sie den Gurt mit dem Riemeneinsteller fest (siehe Abb. B).
- 3. Schließen Sie die Schnalle am Halsgurt [1] und ziehen Sie den Riemen mit dem Riemeneinsteller fest (siehe Abb. C).
Hinweis: Achten Sie darauf, dass 2 Finger zwischen das Produkt und den Rücken des Hundes passen.

● **Klettverschluss-Etiketten anbringen (siehe Abb. D)**

- Die im Lieferumfang enthaltenen Klettverschluss-Etiketten [3] können an der Seite des Geschirrs an den entsprechenden Klettverschluss-Flächen [4] angebracht werden.
- Alle Klettverschluss-Flächen müssen stets sauber gehalten werden. Achten Sie beim Anbringen der Etiketten darauf, dass sich keine Hundehaare zwischen den Etiketten und den Klettverschluss-Flächen befinden.

● **Reinigung**



● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Harnais pour chien

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est prévu pour être un harnais pour chien. Attachez la sangle uniquement à la laisse à main. Ce produit ne doit pas être utilisé lorsque le chien est attaché. Ce produit est uniquement destiné à un usage privé et non commercial.

● Descriptif des pièces

- | | |
|-----------------------------|---------------------------|
| 1 Collier | 4 Surface auto-agrippante |
| 2 Sangle abdominale | |
| 3 Étiquette auto-agrippante | 5 Petite poche |

● Contenu de la livraison

- | | |
|-------------------------------|-----------------|
| 1 harnais pour chien | 1 petite poche |
| 4 étiquettes auto-agrippantes | 1 mode d'emploi |

● Caractéristiques techniques

HG05009A :

Taille : M
Tour de poitrine : env. de 70 à 90 cm

HG05009B :

Taille : L-XL
Tour de poitrine : env. de 80 à 110 cm



Consignes de sécurité

⚠ RISQUE DE BLESSURES !

- Utilisez le produit uniquement dans le cadre de son emploi prévu.
- Tenez l'emballage et le produit éloignés des enfants.
- Contrôlez les dommages sur le produit ou l'usure du produit avant chaque utilisation.
- Libérez immédiatement le chien s'il s'empêtre dans le produit.
- Prenez en compte le fait que les petits chiens également sont très puissants. Les enfants et les personnes âgées ne sont éventuellement pas en capacité de les maîtriser.
- Il est de votre responsabilité de tenir à tout moment le chien sous contrôle.
- Réfléchissez au préalable à comment votre chien pourrait réagir en cas de situation critique.
- Vous devriez amener votre chien à vos côtés **AVANT** même une situation de danger potentielle. Prenez en particulier garde aux autres personnes et à

votre animal lorsque vous vous trouvez sur des trottoirs ou que vous traversez des pistes cyclables.

- Votre chien devrait être dirigé avec une poigne forte à la laisse et au harnais à pied lorsque d'autres personnes ou des animaux se trouvent à proximité.
- Les chiens représentent un danger pour les animaux sauvages, en particulier durant la période de reproduction. Chaque chien réagit différemment. Agissez de manière responsable et assurez-vous que personne n'est en danger ou gêné.
- Tenez la laisse de manière lâche lorsque le chien se déplace vers l'arrière et essaie de se libérer du harnais.
- Cela peut être désagréable pour le chien lorsque le produit est trop serré.

● Utilisation

● Déterminer la taille correcte (voir ill. A)

Choisir la taille correcte est important pour la sécurité et l'utilisation agréable du produit.

Déterminez la taille correcte comme suit :

Taille	Position du produit
M	3 largeurs de doigt doivent pouvoir passer derrière les pattes de devant.
L-XL	4 largeurs de doigt doivent pouvoir passer derrière les pattes de devant.

- La taille est correcte lorsque le chien peut bouger librement ses pattes de devant.

Remarque : lorsque le produit est trop grand, il existe le risque que le chien sorte du produit avec les pattes de devant.

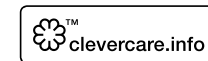
- Ouvrez la boucle au niveau du collier 1 et de la sangle abdominale 2. Guidez le produit sur le dos du chien (voir ill. A).
- Fermez la boucle au niveau de la sangle abdominale 2 et serrez la ceinture avec le dispositif d'ajustage à lanières (voir ill. B).
- Fermez la boucle au niveau du collier 1 et serrez les lanières avec le dispositif d'ajustage à lanières (voir ill. C).

Remarque : veillez à ce que 2 doigts passent entre le produit et le dos du chien.

● Apposer les étiquettes auto-agrippantes (voir ill. D)

- Les étiquettes auto-agrippantes 3 incluses peuvent être apposées sur le côté du harnais au niveau des surfaces auto-agrippantes 4 correspondantes.
- Toutes les surfaces auto-agrippantes doivent être constamment maintenues propres. Lorsque vous apposez les étiquettes, veillez à ce qu'aucun poil de chien ne se trouve entre les étiquettes et les surfaces auto-agrippantes.

● Nettoyage



● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires.

La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défectueux.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.



OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
DE-74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG05009A/HG05009B
Version: 03/2019

Stand der Informationen - Version
des informations: 04/2019
Ident.-No.: HG05009A/B042019-DE